



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Kontratazioa

Ijentea, 6 | Tel. 943481031 - 943481639 | kontratazioa@donostia.eus | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Kontratazio esp. Zkia: 2023/018



15.-

UDAL GOBERNU BATZARRARI

“Txirrita Bertsolariaren kaleko jolasgune bat ehunezko estalkiekin estaltzeko proiektua”-ri dagokion obra kontratua.

Espedientea Onartzea

1.- Proiektu eta Obren Zuzendaritzak “Txirrita Bertsolariaren kaleko jolasgune bat ehunezko estalkiekin estaltzeko proiektua”-ri dagokion obra kontratua bultzatzea eskatu du.

Horretarako, ondorengo dokumentazio hau igorri du:

- Kontratuaren beharra azaltzen duen txostena (2023ko apirilaren 24koa).
- Administrazio Klausula Partikularren Agiria.
- Proiektuaren kopia PDF eta Presto formatuetan.
- Lurraren erabilgarritasun txostena
- Zuinketa akta
- “Txirrita Bertsolariaren kaleko jolasgune bat ehunezko estalkiekin estaltzeko proiektua”-ren 2023ko otsailaren 07ko onarpen akordioa. Proiektua INAK INGENIERITZA S.L. -k idatzia da.

Espediente honen izapidetzaren helburua da honako kontratu hau burutzea:

• Xedea:

Kontratu honen xedea da Txirrita Bertsolariaren kaleko jolasgune bat ehunezko estalkiekin estaltzeko proiektuaren exekuzioa, INAK INGENIERITZA, S.L.-k idatzitakoa eta 2023ko otsailaren 7ko datan TGB-K onartutakoa.

Proiektua jolasgune batean ehunezko estalki bat instalatzean datza. Egungo beharrian programatu guztiak bilduko dituen eta, aldi berean, eremuari irudi indartsu eta bateratua emango dion egitura bat egitea erabaki da.

Proposamena jolasgune bati dagokio. Oinezkoentzako bide bat zabaltzen da, erabilera tertziarioko lokalak dituen bide baten eta kirol erabilerrako eremu publiko baten artean.

Proposamenak jolasgunea errespetatzen du eta estalkiak oso-osorik estaltzen du. Estalkiak ehun mintz bat izango du, hiru arkutan eta beste euskarri batzuetan bermatuta. Proposamen mota hau aukeratzen da karparen egiturak

A LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

Contrato de obras de ejecución del “Proyecto para la cubrición mediante cubiertas textiles de una zona de juegos en la calle Bertsolari Txirrita”.

Aprobación de Expediente

1.- La Dirección de Proyectos y Obras ha solicitado el impulso de la contratación de las obras de ejecución del “Proyecto para la cubrición mediante cubiertas textiles de una zona de juegos en la calle Bertsolari Txirrita”.

Para ello, ha remitido la siguiente documentación:

- Informe razonado (de fecha 24 de abril de 2023).
- Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares
- Copia del Proyecto en formatos PDF y Presto.
- Certificado de disponibilidad del suelo
- Acta de replanteo
- Acuerdo de la JGL de 07 de febrero de 2023 por el que se aprueba el “Proyecto para la cubrición mediante cubiertas textiles de una zona de juegos en la calle Bertsolari Txirrita” redactado por INAK INGENIERITZA S.L.

Mediante la tramitación del presente expediente se pretende concluir la siguiente contratación:

• Objeto:

Constituye el objeto del presente contrato la ejecución del “Proyecto para la cubrición mediante cubiertas textiles de una zona de juegos en la calle Bertsolari Txirrita” redactado por INAK INGENIERITZA, S.L. y aprobado por la Junta de Gobierno Local de fecha 7 de febrero de 2023.

El proyecto consiste en la instalación de una cubierta textil en una zona de juegos. Se opta por la realización de una estructura que aglutine todas las necesidades programadas actuales, y que al mismo tiempo dote al área de una imagen potente y unitaria.

El emplazamiento de la propuesta corresponde a una zona de juegos. Se ubica en el ensanchamiento de una vía peatonal, entre una vía con locales de uso terciario y una zona pública de uso deportivo.

La propuesta respeta la zona de juegos existente y la cubierta la cubre en su totalidad. La cubierta consistirá en una



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Kontratazioa

Ijentea, 6 | Tel. 943481031 - 943481639 | kontratazioa@donostia.eus | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián



zoladura ia inbaditu ez dezan, edo ahalik eta espazio txikienean inbaditu dezan, baina, era berean, protagonismoa har dezan.

Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 1.3 artikularekin bat eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2055 Legearen 21. artikuluan xedatutakoa betez, genero-ikuspegia txertatu da kontratu hau gauzatzeko.

membrana textil apoyada en tres arcos y varios apoyos adicionales. Se elige este tipo de propuesta para que la estructura de la carpa no invada apenas el pavimento, o lo haga en el menor espacio posible pero, a su vez, cobre protagonismo.

De conformidad con el art. 1.3 de la Ley de Contratos del Sector Público y en cumplimiento del art. 21 de la Ley 4/2055, de 18 de febrero, para la igualdad de mujeres y hombres, se ha incluido la perspectiva de género para la ejecución del presente contrato.

• Prezioa:

• Precio:

-Prezioa (BEZik gabe) / PRECIO de licitación (sin IVA): 327.790,72 €

- BEZ/ IVA (%21): 68.836,05 €

- Zenbateko osoa/ Importe total: 396.626,77 €

• Epea:

• Plazo:

4 hilabete zuinketa egiaztatze aktatik.

4 meses desde el acta de comprobación de replanteo.

Hori dela eta, kontratazio espediente osatuta, Ogasuneko eta Finantzetako zinegotzi Ordezkariek Tokiko Gobernu Batzarrari proposatzen dio honako erabaki hauek hartzea:

Por lo que, completado el expediente de contratación, el Concejal Delegado de Hacienda y Finanzas, propone a la Junta de Gobierno Local la adopción de los siguientes

AKORDIOAK

ACUERDOS

1.- ONARTZEN DA "Marruseko baratzeak berregokitzeko proiektua (2.0 fasea)"-ri dagokion obraen kontratazio espediente eta kontratua arautuko duen Baldintza Administrazio Zehatzen Agiriak. Esleipen prozedura modu IREKIAN eta OHIKO izapidearen arabera bideratuko da.

1.- APROBAR el expediente de contratación de las obras de ejecución del "Proyecto para la cubrición mediante cubiertas textiles de una zona de juegos en la calle Bertsolari Txirrita" así como el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares que regirán el contrato, y disponer la apertura del procedimiento de adjudicación a licitar en modo ABIERTO y tramitación ORDINARIA.

Lizitazioaren aurrekontua 396.626,77 €-koa da (%21eko BEZ barne) eta kontratuaren gauzatze-epea 4 hilabetekoa da zuinketa egiaztatze aktatik zenbatuta.

El presupuesto de licitación es de 396.626,77 € (21% IVA incluido) y el plazo de ejecución es de 4 meses desde el acta de comprobación de replanteo.

2.- ONARTZEN DA kontratua finantzatzeko ondoko gastua:

2.- APROBAR el siguiente gasto de financiación del contrato:

-Prezioa (BEZik gabe) / PRECIO de licitación (sin IVA): 327.790,72 €

- BEZ/ IVA (%21): 68.836,05 €

- Zenbateko osoa/ Importe total: 396.626,77 €

3.- Aurreko gastoa EGOZTEN DA ondoko kontu sail, programa eta aurrekontuari:

3.- IMPUTAR el anterior gasto con cargo a las siguientes partida, programa, y ejercicio presupuestario:



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Kontratazioa

Ijentea, 6 | Tel. 943481031 - 943481639 | kontratazioa@donostia.eus | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

- Aurrekontu ekitaldia/ Ejercicio presupuestario:.....2023
- Aurrekontu partida/ Partida presupuestaria: 617,01/21
- Programa Ekialdeko Barrutia
- Kopurua / Importe 396.626,77 €

Donostian, 2023ko apirilaren 24an .

KONTRATAZIO ZERBITZUAREN BURUA

Sin.: Olatz Elortza Aranoa

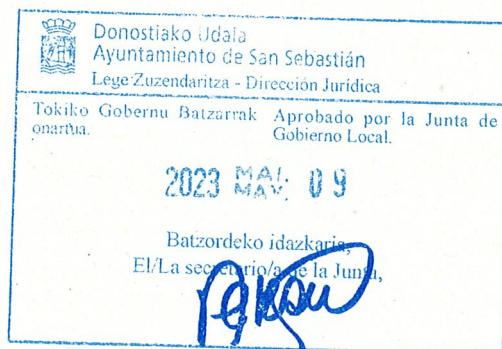
EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

Sin.: Pedro Maria Ugartemendia Garro

OGASUNeko ETA FINANTZETAKO ZINEGOTZI ESKUORDEDUNA

2019-06-21ean TGBak adostutako eskuordetza, 2022-01-18an aldatua

Sin: Kerman Orbegoza Uribe





Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Olatz Elorza Aranoa (08/05/2023 09:03 CEST), Pedro Ugartemendia Garro (08/05/2023 12:15 CEST)
Kerman Orbegozo Uribe (08/05/2023 14:11 CEST)
Egiaztatzeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/scve>
Eskara kodea / Código de petición : 12872fb7-069c-4368-b8b3-591e1e32ecbc

